



綠菩提

Green Bodhi

慈濟之路 以「愛」為名

Love, is Tzu Chi's Path



與地球共生息

www.daaait.com

綠菩提雜誌

Green Bodhi

2016年06月25日出版，第18期

2016 Q2—Vol.18

千里之路始於初步，
合抱之樹始於毫芒。

A thousand mile journey starts from one step
A thousand year tree starts from one seed

證嚴法師靜思語
Jing-Si Aphorism

目錄 Contents

本期主題 Theme	P.01
行願半世紀 為佛教、為眾生	
環保人文 Eco Humanism	P.02-03
慈濟50朝山/感恩孝親浴佛節	
大愛人文 DAAI Humanism	P.04-05
草根小語 減塑加速	
吉祥物特輯 Mascots	P.06-07
小鳥滅山火	
環保獎項 Eco Award	P.08
潔淨海洋博覽會 大愛環保多項入選	
環保展覽 Eco Exhibition	P.09
海外人文推廣 最佳參展企業	
環保資訊 Eco Information	P.10-11
環保撥水布	
環保教育 Eco Education	P.12-13
環保教育四面向 問題發生與解決	
大愛環保織品 DAAI Eco Apparel	P.14-15
慈濟五十周年 環保再生配備	
大愛人物紀事 DAAI People	P.16
板橋環保 菩薩之行	
封底 Inside Back Cover	
傳薪服飾-鐘鼓隊服	

編輯室 大愛感恩科技經營規劃室
發行所 大愛感恩科技股份有限公司
114-93台灣台北市內湖區洲子街65號2樓
電話專線 (02)2657-5245
傳真專線 (02)2657-5251
公司網站 <http://www.daaite.com>
購物網站 <http://shop.daaite.com>
服務信箱 daait@daait.com
數位閱讀
<http://www.daaite.com/ebook/20160625>

DA.AI 故事 Brand Story

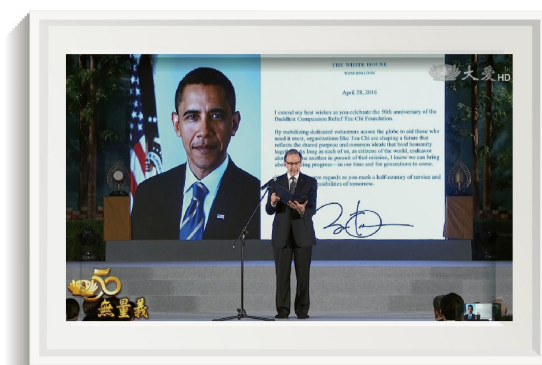
慈濟之路 以「愛」為名

Love, is Tzu Chi's Path

五十年來慈濟付出無求行願力，啟發人人心中本具的良善，再輔以後天的薰陶引導，成就了慈濟半世紀以來走過的行願之路。臺灣為起點，到全球53個國家分支聯絡點，愛的足跡踏遍全球93個國家地區，以誠、以情、以愛互動，救拔苦難眾生。

「天蓋之下，地載之上，我們都是一家人，不忍眾生有苦難，這都是所有慈濟人都是共同一條心，少不掉任何一位。」慈濟人自發心的投入，才能這麼長久，從年輕的時代、中年的時代，一路走過來，從那樣的初發心，一直到現在全球的人間菩薩，人人付出都是那樣地歡喜付出。

Tzu Chi has walked its compassionate vow with practical actions of goodness worldwide for the past half century. Starting from Taiwan, the charity organization has now spread over 53 countries/regions, and aided 93 with sincerity and Great Love.



美國國土安全部宗教司主任大衛·麥爾斯（David Myers）代表白宮訪臺參加，並在「慈濟五十無量義」慶祝活動中，宣讀歐巴馬總統的祝賀函。

The US Department of Homeland Security director, David Myers, represented the White House and President Obama to present blessing letter to Tzu Chi's 50th anniversary.

「過去這五十年，臺灣如果沒有慈濟會怎麼樣？世界如果沒有慈濟，又會怎麼樣？」總統馬英九親臨祝賀，向證嚴上人致贈「淑世濟度」匾額。

"Can't imagine what Taiwan, and the world, would be like over the past half century without Tzu Chi's presence."

Taiwan President Ma presented plaque in the ceremony to thank Dharma Master Cheng Yen for "bringing relief and enlightenment to the world with gentleness."





證嚴法師與慈濟人

行願半世紀

為佛教，為眾生

慈濟五十年的行善義舉，
就是佛陀精神在人間的最佳體現

「為佛教、為眾生；一秒鐘、一輩子。」五十年來，證嚴上人悲憫天下眾生的心願始終未曾改變。所願、所祈求的是「人心淨化」，人心一定要淨化！要如何讓人禍平息？回歸人人家園的平安？唯有淨化人心、祥和社會，祈求天下無災無難，四大調和，消弭災難。

證嚴法師以「合」及「家」的手勢，期待全球慈濟人，人人內修誠正信實為法脈；外行慈悲喜捨為宗門，解除眾生受苦難，將法脈宗門普披在寰宇人間。

"For Buddhism, and for all living being" has been Dharma Master Cheng Yen's unchanged vow and work for the past 50 years, to purify all human hearts, and thus, bring peace to society and the world.

Master Cheng Yen's sign language symbolize 'harmony' and 'home,' wishing for Tzu Chi volunteers worldwide to cultivate inner virtue and practice outer compassion, provide comfort to people in need, and carry Buddha's teaching and wisdom to the world.

行環保六度波羅蜜 見證台灣軟實力

美國華爾街日報引述非營利組織「星球援助」(Planet Aid) 2015年9月公布的數據，臺灣資源回收率達百分之六十，世界第三名。1990年臺中新民商工演講上，證嚴法師慈示：「用鼓掌的雙手做環保」，全省環保菩薩動員起來，環保志業就此開始，一直到现在，有八萬六千五百九十四位的定期環保菩薩，持續為臺灣這塊寶島而付出。

"Taiwan: The World's Geniuses of Garbage Dispose" article from The Wall Street Journal stated Taiwan's garbage recycling rate is over 60%, third place compared to rest of the world. Dharma Master Cheng Yen started Tzu Chi's environmental protection mission in 1990 with a verbal sentence of "you can all use your applauding hands to do recycling" after her public speech. Now there are 86,594 Tzu Chi environmental bodhisattvas around Taiwan, dedicated to this island's environment everyday.



慈濟 50 朝山 感恩孝親浴佛節

Series of Tzu Chi 50 Year Anniversary Ceremonies

朝山之意：朝山具有三種意義，一是產生信心、培養毅力、鍛鍊勇氣，二是折除我慢幢、降伏瞋恚心，三是歷鍊虔誠的信念。

朝山亦如朝聖，遠遠深意，並非世俗單純的觀光朝拜聖地。跟著常住師父的腳步三步一跪拜，身心虔誠，腳踏實地，以虔誠的朝山儀式回到靜思精舍。

In Buddhism, the meaning of pilgrimage is to nurture confidence, perseverance, and courage, as well as remove arrogance, and practice sincere belief in Buddha's teaching.

Follow Jing Si Abode masters, bow and kneel once every 3 steps, participants take each step firmly and sincerely towards Jing Si Abode – the spiritual home for all Tzu Chi volunteers.



學習聖賢修德行

Learn from Virtuous Saints

與陽光基金會、慈濟大愛感恩科技合作開發壓力布的國智經編工業何佳謀副廠長(右2)說：「感受到大愛感恩的用心，而且團隊研發精神，讓我們公司能夠去學習它、能夠改善一些研發方面的情況。國智有機會能夠跟大愛、慈濟結緣，希望能夠藉這個機會，把我目前開發的壓力布發揚光大。」

Gwo Jth Warp Knitting Industry vice factory director He Jia Mo worked with DA.AI on the compression fabric project for burnt patient, and shared "I feel DA.AI's compassion while working with the team, it is our pleasure to work with DA.AI and Tzu Chi, wish we can make great use of the compression fabric that we developed."



2016佛誕浴佛 孝親感恩 祈福會



浴佛之意：佛誕節、母親節、慈濟日

【五月的第二個星期日，佛誕日、母親節與全球慈濟日三節合一】

Buddha Bathing Ceremony to celebrate Buddha Birth Day, Mother Day, and Tzu Chi Day on the second Sunday of May.

環保就是回歸清淨本性，誠如精思語所言「心靜則國土淨」不論是身穿大愛環保藍色、灰色、白色大愛衫，以及神奇藍／白褲，參與朝山、浴佛等活動，即用心當下，心靈環保，簡樸生活。

Environmental protection is a path to return to our pure nature, as “purified hearts create purified lands.” Wearing DA.AI’s eco blue, grey, and white polo shirt, as well as blue/white pants to participate in series of Tzu Chi 50 Year Anniversary ceremonies is one of the ways to be eco friendly with simple mindset.

心靈環保 簡單生活

Eco Friendly with Simple Mindset





草根小語

Grassroots Wisdom Words

慈濟人跟隨 證嚴上人的腳步走過半世紀，而其中的環保志業也已邁入了第26個年頭。

說起人人環保因緣，從1990年鼓掌的雙手開始，做起環保，看每位環保菩薩，人品典範，大愛感恩科技特別擷錄《草根菩提》節目中，環保菩薩所講的一言一句，將樸實而充滿人生智慧的小語傳遞出去。



Twenty six years have passed since Dharma Master Cheng Yen initiated Tzu Chi's environmental mission with "using your applauding hands to do recycling" call after her public speech. With over 80,000 environmental bodhisattvas in Taiwan, we gathered the simple, yet wisdom words from Grassroots Bodhi show in DaAi TV, and designed them into a series of images, we call it the "Grassroots Wisdom Words."

「說故事吊牌」 Story in Eco Tag

「說故事的吊牌」，顧名思義，希望透過產品吊牌就能說出關於這項產品的故事。

Story in Eco Tag, tells you all about your purchased eco product by simply scan the QR code on product tag with DA.AI's new mobile APP.



回收寶特瓶再製的環保吊牌，除了取代以往傳統的紙張與油墨印刷，更將該產品的「生產履歷」、「節能減碳數據」、以及「環保菩薩的故事」濃縮到唯一的二維條碼中。透過大愛感恩科技APP中的功能掃描，即能打開這個寶庫，觀賞故事之餘，更能體會環保產品背後的生命力。

To be even more eco-friendly, DA.AI combined production history, reduced resource consumption reading, and story of environmental bodhisattva onto one single QR code, which is pasted on the only product tag also made with recycled PET, and cut down on paper and ink usage. Download DA.AI App from Android Play / iOS App Store to explore this function today.

「減塑·加速」

DA.AI "NO PLASTIC" Online Petition



美麗的海洋，您希望它永保這樣的面貌嗎？

THIS IS OUR OCEAN, WISHING IT TO STAY LIKE THIS FOREVER?

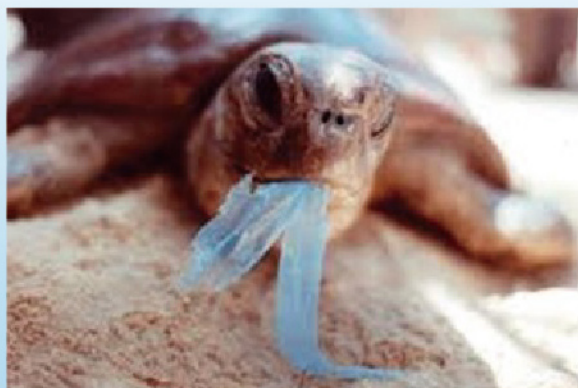


塑膠製品充斥我們的生活環境，塑化劑不僅危害人體健康，到了海洋的塑膠更是海洋垃圾的罪魁禍首。少用一次性的塑膠製品，有這麼難嗎？出門自備環保袋、筷、杯，不僅衛生又很美觀。環保，是最容易的事也是最難做到的事！

Plastic product is everywhere nowadays, not only affecting our health, but also is a killer for ocean and ecosystem. Reduce using one-time plastic product is not that hard, simply bring your own shopping bag and dining utensil, and you can save the planet.

「環保意識抬頭，海洋動物誤食塑膠垃圾片，這個問題應重視並且解決。」

Ocean animals accidentally eat plastic garbage that human disposed into the ocean, which has become a serious problem.



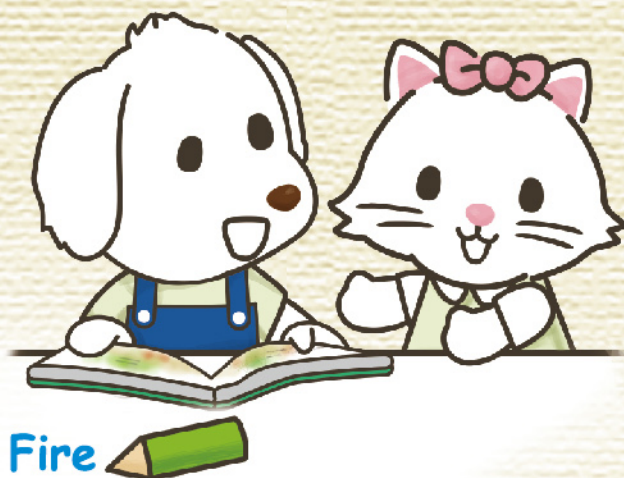


心芽故事

Story for the Fresh Sprouts

小鳥滅山火

A Small bird Against Forest Fire



世間有三種心靈之火「貪欲之火、瞋怒之火、愚癡之火」，三種合一是很可怕的，人人應該要靜下心來，用智慧之水來潤澤大家的心，熄滅內心無形的妄想，達到本性平等清淨。

Three types of spiritual fire, greed, anger, and foolishness, are very dangerous. We should all calm our minds, fight these inner fires with wisdom, and reach inner peace and purification.



一座乾旱的森林樹木都已經乾枯了，風一吹樹與樹之間不斷摩擦起了大火許多動物求生無門。

A dry and shrivel forest, when wind blows by, all the small frictions started a fire that eventually spread to the entire forest, threatening all animals living there.

其中一隻鳥叫做歡喜首，不忍心因為牠有翅膀可以飛而遠離火林，有些動物沒有翅膀可以飛，地上卻都是火，路都斷了，假如火沒有熄滅不知道要燒掉多少生命。

一念悲心起，展開了牠的翅膀在海水裡用牠的翅膀沾水，將水在森林上空展翅，揮灑一滴滴的水來滅火，來來回回不知道經過了幾千次。



A bird named Happy Head cannot stand to see animals losing their lives, so it started to fly back and forth between water source and the forest, carrying small bit of water each time with its wings, trying to put out the great forest fire.



天人看了很感動，就叫歡喜首說：「用你的兩片翅膀沾水哪有可能撲滅火？你的身體太小了。」，但是這隻鳥說：「我的身體雖然很小，但是我的願力比這片火林更寬更大，我這輩子若不能將這片火林澆熄，我發願來世也要繼續將這片火林撲滅。」

Seeing Happy Head's selflessness, the gods were touched, and asked, "how can you put out this large fire with the small body of yours?" Happy Head answered, "my body may be small, but I have a vow larger than this forest fire. Even if it takes a lifetime, or the next, I will continue on the work to put out this fire."

悲心大願，天人感動了，就天降大雨將這片大火熄滅掉。

Happy Head's great compassion truly moved the gods, as they started a rain above the forest and stopped the fire.





潔淨海洋博覽會 大愛環保多項入選

DA.AI Nominated for the 2016 Clean Ocean Business Expo

「海洋，是地球上賦予最多物種的生態系，更是一切生物的起源。在數億年前海洋孕育萬物生命，但令人感到悲哀及諷刺的，科學家預測，不久後海中廢棄物將多過魚群。」海岸是保衛台灣的天然屏障，但曾幾何時，我們已被自己的垃圾包圍？由荒野協會與塑膠中心、台灣好文化合作舉辦之「潔淨海洋產業博覽會」，希望甄選友善海洋、減少海洋塑膠的各類商品，並頒發臺灣「第一屆潔淨海洋博覽會參展標章」。十項系列、30項產品入選；大愛環保「環保精質化·清淨在源頭」期待人人用最美的雙手來呵護大地，讓我們所生存的地球更美麗！

“Ocean, the origin of life and richest ecosystem on Earth, is now filled with human garbage, and will soon surpass number of fishes.” To avoid being surrounded by garbage, The Society of Wilderness worked together with Lovely Taiwan Foundation to host the 2016 Clean Ocean Business Expo, and demonstrate eco-friendly products, including 30 of DA.AI's products, wishing more people to join the path in making the world a better place.



◀「PP環保文具系列」100%回收(藍/綠/白)瓶蓋製作，原色無染，筆記本內頁為環保再生紙。

Eco Stationery Series, made with recycled blue, green, or white bottle caps, and recycled paper for inner pages..



◀「護足舒壓襪」符合人體工學，減輕足部壓力，適用於各種久站久坐的對象、價格親民，醫療人員、專櫃人員、教職員、運動人員等。

Eco Compression Socks, great for long standing, sitting, and exercising occupations, such as medical staff, emergency aid staff, athletes, etc.

◀「慈悲科技系列」透過環保產品傳遞『大愛衆生·感恩大地·科技人文』的環保科技理念，除了保護第一線賑災志工研發的賑災/備災產品，平時也能使用的生活用品。

Compassion Technology Series fits with DA.AI's ideology, and protects volunteers during disaster relief mission. The series can also be useful in daily activities.





海外人文推廣 最佳參展企業 The Best Exhibitor of Humanitarianism

從四月到五月大愛感恩科技共參加廈門、深圳、南京佛事展、中國(義烏)文交會、還有在揚州舉辦的2016世界綠色設計論壇暨博覽會，藉著海外展覽推廣環保理念，更為人間菩薩大招生而努力。

DA.AI participated in Xiamen, Nanjing, Yiwu, and Yangzhou exhibitions throughout April and May, not only to promote environmental protection concept, but also invite more people to join this path of living bodhisattva.

► 大愛感恩環保結合科技與愛心，「環保人文・愛心接力・完全回饋」核心價值，落實企業社會責任，更是「B型企業」、「社會企業」，從事社會公益之服務。中國(義烏)文交會主辦單位特別頒給大愛感恩的獎牌。「最佳參展企業」



With Culture of Environmental Protection, Cycle of Love, and Contribution to Society as core values, DA.AI is a social enterprise, B crop, and received “The Best Exhibitor” in the Yiwu exhibition in China.

► 深圳佛事展正逢五月第二個禮拜天的母親節，同時也是佛誕節、慈濟日，深圳志工特別在展場布置浴佛台，以莊嚴的場地，廣邀與會眾虔誠祈禱，祈願「天下無災、社會祥和、人心淨化」。



The Shenzhen exhibition took place on Mother's Day, Buddha Day, and Tzu Chi day. Thus, DA.AI staffs and volunteers conducted Buddha Bathing Ceremony in the exhibition, sincerely pray for peace in the world and all hearts purified.



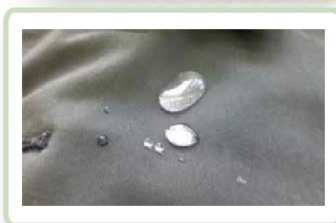
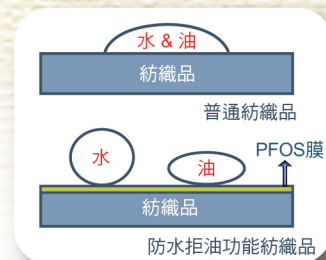


環保撥水布

Eco Water Repellent Fabric

紡織業長期以來多使用全氟碳化合物PFCs(俗稱C8撥水劑)作為防水、防油及抗汙功能之防撥水劑，隨著環保意識與健康訴求的抬頭，氟碳產品在環境中不可分解性以及對人體產生致癌性的問題備受疑慮與關注，歐美市場都改用環保撥水劑(俗稱C6撥水劑)，甚至完全無氟(PFC free)撥水劑。

C8撥水劑與C6撥水劑的區別在於含氟碳鏈長度不同。長鏈C8撥水劑會被禁用是因為其製程中會產生PFOS全氟辛烷磺酸 $C_8F_{17}SO_3$ ，或PFOA全氟辛酸 $C_8HF_{15}O_2$ 等具有生物毒性的副產品。



PFCs (a.k.a. C8) water repellent coating has been commonly used in textile industry; however, has also been tested to cause cancer to the human body. Thus, European and American markets are now choosing eco-friendly coating (a.k.a. C6), or even completely PFC free, water repellent coating as a healthier substitution.



◀ PFOS對肝臟、神經、心血管系統、生殖系統和免疫系統等多種器官具有毒性和致癌性。且 PFOS 這類物質非常穩定，在自然界中不易分解，會藉著海洋、大氣帶到世界各地，進入生物鏈後會開始累積。



PFOA is tested to cause cancer to liver, nerve, blood vessel, reproduction system, and others. Meanwhile, PFOA substance takes long time to decompose, and has a higher chance to be carried around by water and air, entering food chain.

林口長庚醫院臨床毒物科顏宗海醫師指出，像PFOS、PFOA在人體的半衰期可高達數年，不僅傷害肝腎還可能增加心血管疾病機率、甲狀腺功能異常，刺激腫瘤生長甚至增加罹癌風險。

According to Chang Gung Memorial Hospital Clinical Toxicology Dr. Yen Zong Hai, PFOS and PFOA can reside in human body for long period of time, and damage liver, kidney, increase chances of blood and thyroid disease, and cancer tumor growth.



大愛感恩神奇系列布料採用環保撥水(C6)加工，另一款50丹布做成防水/防風/透濕三合一機能輕薄外套，更捨棄有害物質「氟」，以較天然的物理原則提供自組與結晶功能，達到近似氟碳產品絕佳的防水效果；洗滌後，經由自然晾乾過程，即可自動恢復撥水功能。是一種智慧型的「可呼吸環保再生織品」。

DA.AI's magical blue/white fabrics use eco-friendly C6 water repellent coating, while the Eco Light Weighted Jacket even use non-PFCs natural coating, making these eco-products not only come with excellent water repellency but also breathable while wearing.



► 慈濟志工林宜琳(左2)：「因為在災區一切從簡，大愛感恩科技的白褲白鞋可以讓我們在泥濘當中，還是保持最棒的慈濟人形象。」

Tzu Chi volunteer Pinky Lin said, "everything needs to be simple in disaster area; DA.AI's white pants and shoes are easy to clean, and helped us to keep the Tzu Chi tidy image."



► 透過環保概念慈濟人外出善行或外出購物方便收納，一物2用，外出使用，外袋可置放雨傘或其他物品!!在行旅中實踐減碳，減少數購物產生垃圾，自備環保袋，以「啟動大愛的善行」愛物惜物環保愛地球。



Implement eco-friendly concept in daily life, DA.AI's eco bags can fit all sorts of daily necessities, including umbrella. Bringing our own bag and reduce using plastic bag is one of the best methods to help the environment and save our planet.





環保教育四面向 問題發生與解決

Deal with Existing Problem with the Four Steps of Environmental Education

大愛感恩科技環保教育，所要傳達從地球的危急發燒到食衣住行環保生活，其實就是在講述著－「資源變黃金，黃金變愛心；愛心化清流，清流繞全球。」讓我們一起發現問題，一起解決問題。

DA.AI Technology's proposes turning "resource to gold, gold to Great Love, and to clear streams that surround the globe" method to deal with existing environmental problem; a real environmental education to all public.



地球發燒了 地球媽媽別「碳」氣

Fever of Mother Earth Caused by Carbon Footprint



地球發燒，正如人發燒，高溫不退，將導致全球氣候異常，大規模水旱災的發生。

Earth's fever, much like human, comes from too much heat within, and leads to great catastrophes.



慈悲科技 馳援大愛

Compassion Technology, Expressing Great Love



面對一次比一次更加劇烈的「天災、地變」，因為來不及，所以要更積極，不論是助人還是救人皆能受到保護，備災與防災的概念應然而生。化無用、為大用。大愛感恩科技研發各式各樣利於救災之物資，供應災區鄉親與志工救災援助。

Facing more severe natural disasters, we feel the urge to develop Compassion Technology Series to aid both the survivors and the disaster relief volunteers. Turn what seems to be useless recyclables into great valuable materials that save lives is one of DA.AI's missions.



城市礦產 化無用為大用

Turn What May Seem Useless into Great Value



大愛感恩科技將環保站(城市礦產)，環保菩薩回收的寶特瓶，再製成環保織品，以環保產品生產履歷，揭示愛的循環生生不息，讓減廢、到零廢。從「清淨在源頭」，到環保菩薩「回收在後端」，大愛感恩「環保精質化」落實化無用維大用之精神。

DA.AI Technology recycles the “urban mines,” what may seem useless, into eco product with Great Love. Supported by environmental bodhisattvas’ daily dedication, DA.AI adds value to their work, and redefines the meaning of environmental protection.



搖籃到搖籃 化腐朽為神奇

The Miracle of Cradle to Cradle



搖籃到搖籃設計概念的發想，就是取自於大自然生生不息循環的運行之道，希望一個產品從製造、販售、使用，到廢棄可以達到兼顧環境、經濟、與公平性的目標。目前大愛感恩更研發出一R2R (Recycle to Recycle)二次回收利用的環保賑災毛毯產品！

Cradle to Cradle is a design idea that all material stays in a close loop from manufacturing, selling, using, and recycling to fulfill environmental purpose. DA.AI is now able to recycled eco PET fabric and turn into Recycle to Recycle (R2R) eco blanket that can be distributed in disaster relief.

慈濟五十周年 環保再生配備

Tzu Chi 50 Year Exhibition of Eco-Accessories

慈濟五十周年的佈展強調佛法與科技結合，以「靜思時空・慈濟萬行」為主軸，佈展由各地慈濟志工發想、設計與推動，集合眾人的力量與巧思，完整地用科技呈現出慈濟的人文、精神與走過的點點滴滴。

環保人文特區，展現環保再生產品配備，都是經由回收寶特瓶製作而成，而每一樣配備都有愛的足跡，穿、戴在身上都能夠感受到愛，是保護大地的行動力。

Tzu Chi 50 Year Exhibition combines Buddhism spirit with modern technology, and demonstrates humanitarianism through history of practical actions.

In the eco humanitarianism section, all exhibits are daily items made from recycled PET bottles with Great Love, both to the planet and all human being.



2015年的淨灘數據，瓶蓋名列海灘垃圾前茅。大量的瓶蓋不僅造成環境汙染，更令人痛心的是，不少海龜、海鳥也因誤食瓶蓋而死，海邊的寄居蟹找不到貝殼，竟背著瓶蓋棲身。為了減少寶特瓶瓶蓋對地球的傷害，大愛感恩科技利用寶特瓶瓶蓋製成環保再生文具，讓物命能夠延續。

Disposed bottle cap has been one of the most common items on beach, causing not just environmental problem, but also ecosystem problem as many sea animals died from accidentally eating it. Thus, DA.AI developed recycled PET bottle cap into a series of eco stationery, wishing to deal with such problem, and extend material life.





DA.AI

Coexist with the Earth



◎ 西裝襯衫、領帶&西裝套裝
Eco Tie, Men's Shirt, and Navy Blue Suit



◎ 太陽能LED帽
Eco Solar LED Cap



◎ 太陽能LED拉桿後背包
Eco Solar LED Backpack



大愛感恩
環保人文

環保再生配備

◎ 神奇防穿刺白鞋
Eco Anti-punctual White Shoes



◎ 環保內著衫 Eco Underwear



◎ 白色淑女鞋
Eco Lady White Shoes



◎ 環保收納鞋套
Eco Indoor Shoes



◎ 環保機能舒適襪
Eco Anti-Odor Socks



◎ 護足紓壓襪
Eco Compression Socks



◎ 黑色紳士鞋
Eco Gentleman Shoes



DA.AI Eco Textile Apparel

大愛環保織品

15



板橋環保 菩薩之行

The Environmental Bodhisattvas of Banqiao

板橋環保站

Tzu Chi Banqiao Environmental Station



板橋環保菩薩合影

Tzu Chi Banqiao Environmental Bodhisattvas

板橋環保教育站位於慈濟板橋園區對面；走進環保回收區，看見一群環保菩薩彎著身軀、低著頭，細心的把回收物品拆解、分類的很徹底，他們只為了不再讓地球受到更多傷害的一念心。

Tzu Chi Banqiao Environmental Station is filled with environmental bodhisattva everyday, each of them works hard in disassemble and sort the recyclables, only to reduce further damage to Mother Earth.

16



慈濟教育環保站，不只有做垃圾分類，也要讓人人做到有「法」，許多人因煩惱而來，得法喜帶回家，智慧增長、慧命長養，那就是『致法清涼、用灑無明』，消弭一切諸煩惱，輕安得自在。

Tzu Chi Environmental Station is not only a place for recycling, but also to nurture dharma. Many volunteers came with troublesome at first, but walked out with only happiness and wisdom. It is a place that teaches us to let go of our trouble, and live freely and happily.

靜思法脈勤行道 傳承法髓弘誓願

The Jing Si Dharma Lineage is a path of diligent practice.
We carry on the Dharma's essence and make great vows.



慈濟宗門人間路 悲智雙運無量心

The Tzu Chi School of Buddhism is a path
through the world.
With compassion and wisdom,
we exercise the Four Infinite Minds.



鐘鼓功夫背心，男女均宜；內著白領，襯托出藍色外領
並以兩種不同提花織紋，寓示在修心與修行需兼下功夫。

The unisex Eco Vest for bell and drum performance comes with
white inner collar and blue outer collar in different Jacquard,
implying to cultivate both our inner virtue and outer manner.

綠菩提雜誌- |數位版| 同步刊登



本雜誌使用環保再生紙

歡迎使用數位閱讀，落實節能減碳、愛護地球

This magazine is made with recycled paper

Electronic copy is also available on our website to reduce paper use and protect the Earth.

大愛感恩科技-核心價值

DA.AI 3Core Values

環保人文 Culture of environmental protection

每件環保織品的背後，都有慈濟環保菩薩的無私奉獻和感人故事。

The touching and inspiring story behind each and every DA.AI eco-product.

愛心接力 Circle of love

從環保的手，到設計的手，到護持的手，再到膚慰的手。愛的力量，生生不息。

From the hands of environmental protection, design, relief, and contribution, forms a circle of love.

完全回饋 Contribution to society

所有投資及盈餘全數回饋慈濟基金會，做為慈善、國內外賑災及社會公益之用。

100% net proceeds donate to Tzu Chi Charity Foundation for charitable and public welfare purposes.

For more information in English or Simplified Chinese,
please visit www.daa.it.com



大愛感恩科技
DA.AI TECHNOLOGY CO., LTD.



地址：11493台灣台北市內湖區洲子街65號2樓 電話：02-26575245 傳真：02-26575251

網站：<http://www.daa.it.com> <http://shop.daa.it.com> E-mail:daait@daait.com



下載
APP

搜尋
大愛感恩科技